FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION / POPULATION

BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province: Ontario — District No. 54 Algoma East — S. District No. 64 — Enumeration District / District du recenseur No. 34 — in / dans Shesheon Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Stuart Tinline — Enumerator. / Recenseur. June 17

Page 10

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.			
Dwelling Houses	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or road and street number. If in city, town or village, give also ward. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration if not born in Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.			
Domiciles	Famille, ménage ou institution	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, ville ou village. Rang, rue ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour le ville, la ville ou le village. Ou sa description.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié(e), veuf, veuve, ou divorcé(e).	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine ou race.	Nationalité.	Religion.	Genre principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou secondaire (emploi principal ou du métier, s'il y en a).	Patron.	Employé.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

WAGE-EARNERS.						INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						INFIRMITY.	
State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in lumber camp," etc.	Weeks employed in 1910 at every occupation of trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week, as a rule, at principal occupation.	Hours of work'g time per week, as a rule, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, at principal occupation or trade.		Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance per annum.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons not at school. (Tuition fee or cost of text books.)	Blind.	Deaf-mute.
EMPLOYÉS.						ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE LA PLUS COMMUNE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITÉ.	
Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "à la mine," "à la scierie," etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employé à quelque autre emploi principal qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine, à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine, à quelque autre emploi principal.	Gains totaux en 1910, provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains totaux en 1910, provenant de quelque autre emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux des gains par heure, à l'emploi principal ou du métier.		Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour personnes ne fréquentant pas l'école. (Frais de scolarité ou coût des livres classiques.)	Aveugle.	Sourd-muet.
22	23	24	25	26	27	28	29		30	31	32	33	34	35	36	37	38	39

| | | | | | | |